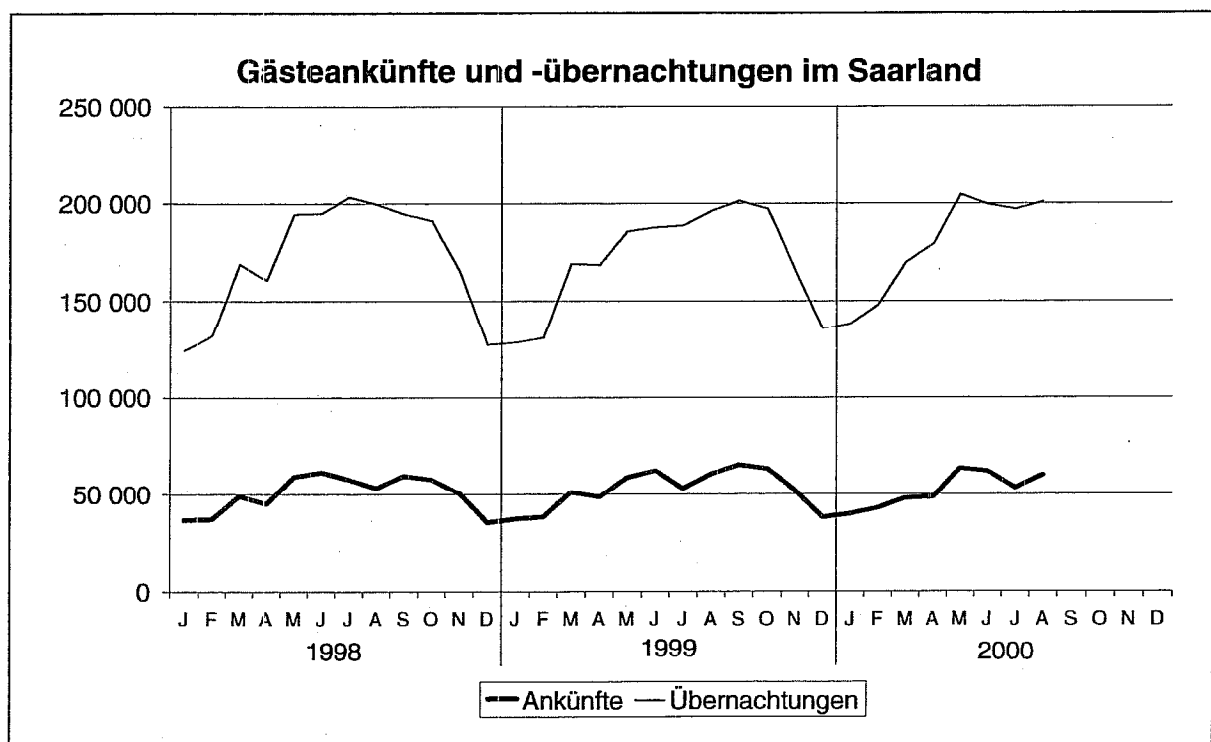


G IV 1 - m 8/2000

## Fremdenverkehr im August 2000



Ausgegeben im Oktober 2000

Einzelpreis 5,00 DM

© Statistisches Landesamt Saarland, Saarbrücken, 2000.

Für nichtgewerbliche Zwecke sind Vervielfältigung und unentgeltliche Verbreitung, auch auszugsweise, mit Quellenangabe gestattet. Die Verbreitung, auch auszugsweise, über elektronische Systeme/Datenträger bedarf der vorherigen Zustimmung. Alle übrigen Rechte bleiben vorbehalten.

Herausgeber: Statistisches Landesamt SAARLAND, Virchowstraße 7, 66119 Saarbrücken, Postfach 10 30 44, 66030 Saarbrücken  
Telefon: (0681) 501 5927 - Fax: (0681) 501 5921 - E-Mail: statistik@stala.saarland.de - Internet: <http://www.statistik.saarland.de>

## Vorbemerkungen

Rechtsgrundlage für diese Bundesstatistik ist das Gesetz über die Statistik der Beherbergung im Reiseverkehr (Beherbergungsstatistikgesetz - BeherbStatG) vom 14. Juli 1980, BGBl. I S. 953. Danach sind alle Beherbergungsstätten berichtspflichtig, die "nach Einrichtung und Zweckbestimmung dazu dienen, mehr als acht Gäste gleichzeitig vorübergehend zu beherbergen". Zum Berichtskreis zählen sowohl gewerblich als auch nicht gewerblich betriebene Unterkunftsstätten, und zwar unabhängig davon, ob die Beherbergung Hauptzweck (z. B. bei Hotels, Gasthöfen, Erholungs- und Ferienhäusern) oder nur Nebenzweck des Betriebes (z. B. bei Heilstätten, Sanatorien, Schulungsheimen, Gästehäusern) ist; ebenso wenig sieht der Gesetzgeber eine Eingrenzung nach dem Aufenthaltswitzweck der Gäste vor. Neben den Inhabern oder Leitern von Beherbergungsbetrieben sind auch die Campingplatzwarte bzw. -inhaber auskunftspflichtig.

### Zeichenerklärung

0	=	mehr als nichts, aber weniger als die Hälfte der kleinsten in der Tabelle nachgewiesenen Einheit
-	=	nichts vorhanden
/	=	keine Angaben, da Zahlen nicht sicher genug
.	=	Zahlenwert unbekannt oder geheim zu halten
X	=	Tabellenfach gesperrt, weil Aussage nicht sinnvoll
()	=	Nachweis unter dem Vorbehalt, dass der Zahlenwert Fehler aufweisen kann
**	=	Veränderungsrate 100 % und mehr

### 1. Gästeankünfte und -übernachtungen nach Monaten 2000<sup>\*)</sup>

Monat	Ankünfte			Übernachtungen		
	2000	dagegen 1999	Veränderung gegenüber Vorjahresmonat in %	2000	dagegen 1999	Veränderung gegenüber Vorjahresmonat in %
Januar	39 485	37 473	+5,4	136 848	128 378	+6,6
Februar	43 029	38 021	+13,2	147 119	130 133	+13,1
März	48 745	50 736	-3,9	168 863	166 939	+1,2
April	49 186	49 669	-1,0	172 831	169 473	+2,0
Mai	63 455	58 474	+8,5	197 910	184 455	+7,3
Juni	61 365	62 227	-1,4	198 565	188 193	+5,5
Juli	52 678	53 908	-2,3	194 888	188 312	+3,5
August	59 897	61 133	-2,0	200 830	198 181	+1,3
September						
Oktober						
November						
Dezember						
<b>Januar bis August</b>	<b>417 840</b>	<b>411 641</b>	<b>+1,5</b>	<b>1 417 854</b>	<b>1 354 064</b>	<b>+4,7</b>

<sup>\*)</sup> Vormonate und Vorjahresmonate enthalten Rückkorrekturen.

### 2. Gästeankünfte und -übernachtungen sowie Aufenthaltsdauer in Beherbergungsstätten nach Betriebsarten im August 2000<sup>\*)</sup>

Betriebsart	Ankünfte				Übernachtungen				Durchschnittl. Aufenthaltsdauer in Tagen
	insgesamt	Veränd. gegenüber Vorjahresmonat in %	dar. Auslands-gäste	Veränd. gegenüber Vorjahresmonat in %	insgesamt	Veränd. gegenüber Vorjahresmonat in %	dar. Auslands-gäste	Veränd. gegenüber Vorjahresmonat in %	
Hotels	33 256	-5,2	4 593	-10,0	62 041	+5,7	9 615	+2,4	1,9
Gasthöfe	4 396	+2,5	416	+32,1	7 681	-5,9	844	-5,1	1,7
Pensionen	2 619	+76,4	227	+90,8	5 278	+72,1	472	+95,9	2,0
Hotels garnis	6 905	-15,2	1 023	-12,0	13 265	-5,4	2 584	+15,3	1,9
<b>Zusammen</b>	<b>47 176</b>	<b>-3,7</b>	<b>6 259</b>	<b>-6,6</b>	<b>88 265</b>	<b>+5,2</b>	<b>13 515</b>	<b>+5,9</b>	<b>1,9</b>
Erholungs-, Ferien-, Schulungsheime	3 382	+8,2	137	-56,5	14 801	-12,5	2 753	-24,9	4,4
Ferienhäuser, -wohnungen	797	+44,4	23	+64,3	3 105	-32,6	76	-49,7	3,9
Jugendherbergen und ähnliche Einrichtungen	4 748	-7,8	454	-20,5	12 581	-19,0	1 910	+9,5	2,6
<b>Zusammen</b>	<b>8 927</b>	<b>+1,1</b>	<b>614</b>	<b>-31,8</b>	<b>30 487</b>	<b>-17,7</b>	<b>4 739</b>	<b>-14,8</b>	<b>3,4</b>
Sanatorien und Kuranstalten	3 794	+14,7	75	+23,0	82 078	+6,3	1 422	+15,9	21,6
<b>INSGESAMT</b>	<b>59 897</b>	<b>-2,0</b>	<b>6 948</b>	<b>-9,3</b>	<b>200 830</b>	<b>+1,3</b>	<b>19 676</b>	<b>+0,7</b>	<b>3,4</b>

<sup>\*)</sup> Nur Betriebe mit neun und mehr Betten, ohne Campingplätze.

### 3. Gästeankünfte und -übernachtungen nach Gemeinden im August 2000<sup>\*)</sup>

Kreis Gemeinden	Ankünfte				Übernachtungen			
	insgesamt	Veränd. gegenüber Vorjahres- monat in %	darunter Auslands- gäste	Veränd. gegenüber Vorjahres- monat in %	insgesamt	Veränd. gegenüber Vorjahres- monat in %	darunter Auslands- gäste	Veränd. gegenüber Vorjahres- monat in %
<b>Stadtverband Saarbrücken</b>	<b>21 227</b>	<b>-4,8</b>	<b>3 525</b>	<b>-14,0</b>	<b>44 833</b>	<b>-0,1</b>	<b>10 157</b>	<b>+2,1</b>
Saarbrücken, Landeshauptstadt	18 704	-4,7	3 255	-14,9	37 554	+4,0	9 474	+1,1
Friedrichsthal, Stadt	.	.	.	.	.	.	.	.
Großrosseln	.	.	.	.	.	.	.	.
Heusweiler	.	.	.	.	.	.	.	.
Kleinblittersdorf	200	-17,7	32	+6,7	648	+14,7	90	+63,6
Püttlingen, Stadt	.	.	.	.	.	.	.	.
Quierschied	521	+90,1	16	0,0	2 697	-23,7	36	-14,3
Riegelsberg	.	.	.	.	.	.	.	.
Sulzbach, Stadt	656	-22,1	91	-14,2	1 276	-7,3	170	-17,9
Völklingen, Stadt	569	-28,7	83	+40,7	1 327	-39,4	282	+57,5
<b>Landkreis Merzig-Wadern</b>	<b>9 987</b>	<b>-6,9</b>	<b>731</b>	<b>-10,5</b>	<b>50 461</b>	<b>+1,3</b>	<b>2 554</b>	<b>-12,1</b>
Beckingen	136	-15,5	11	-8,3	298	-28,0	46	-13,2
Losheim am See	1 249	+24,7	99	+73,7	2 857	-8,6	244	-2,8
Merzig, Kreisstadt	1 090	-10,4	61	+60,5	3 987	-2,0	242	+96,7
Mettlach	3 393	-20,5	368	-21,5	17 755	-3,7	1 538	-13,9
Perl	1 293	-7,6	85	-39,7	2 250	-3,2	106	-57,1
Wadern, Stadt	266	-12,5	65	-5,8	899	-4,1	281	+12,9
Weiskirchen	2 560	+7,4	42	+35,5	22 415	+9,3	97	-50,5
<b>Landkreis Neunkirchen</b>	<b>3 834</b>	<b>+25,2</b>	<b>164</b>	<b>-1,8</b>	<b>20 793</b>	<b>+3,2</b>	<b>304</b>	<b>-12,1</b>
Eppelborn	804	-22,2	35	-28,6	3 941	-12,2	69	-37,8
Illingen	533	+38,4	10	**	5 761	+6,9	12	+71,4
Merchweiler	.	.	.	.	.	.	.	.
Neunkirchen, Kreisstadt	1 963	+79,3	106	+10,4	10 163	+9,3	177	-0,6
Ottweiler, Stadt	439	-3,1	8	-11,1	667	-15,1	18	-37,9
Schiffweiler	.	.	.	.	.	.	.	.
Spiesen-Elversberg	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Landkreis Saarlouis</b>	<b>7 625</b>	<b>-8,7</b>	<b>1 137</b>	<b>-2,2</b>	<b>19 394</b>	<b>-9,2</b>	<b>2 062</b>	<b>-4,9</b>
Dillingen, Stadt	497	-40,7	70	-41,2	1 075	-24,6	242	+13,6
Lebach, Stadt	118	-54,4	23	-34,3	382	-48,1	64	+56,1
Nalbach	.	.	.	.	.	.	.	.
Rehlingen-Siersburg	39	-25,0	.	.	193	+5,5	.	.
Saarlouis, Kreisstadt	3 674	-8,5	759	-5,7	5 452	-11,2	1 010	-27,5
Saarwellingen	.	.	.	.	.	.	.	.
Schmelz	.	.	.	.	.	.	.	.
Schwalbach	427	+29,0	71	+69,0	869	+4,2	122	+16,2
Überherrn	1 234	+5,6	128	+47,1	7 219	+10,2	405	+99,5
Wadgassen	.	.	.	.	.	.	.	.
Wallerfangen	1 112	-16,5	13	-67,5	3 141	-33,4	37	-22,9
Bous	71	+18,3	3	-40,0	89	+9,9	3	-50,0
Ensdorf	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Saarpfalz-Kreis</b>	<b>10 469</b>	<b>+11,8</b>	<b>997</b>	<b>+11,4</b>	<b>38 666</b>	<b>+18,9</b>	<b>3 426</b>	<b>+62,3</b>
Bexbach, Stadt	1 346	+6,7	74	+5,7	2 842	+58,2	243	+80,0
Blieskastel, Stadt	1 193	+24,4	36	+63,6	17 961	+14,0	180	**
Gersheim	.	.	.	.	.	.	.	.
Homburg, Kreisstadt	3 925	-0,5	504	+9,1	8 569	+17,3	2 179	+99,9
Kirkel	861	+26,8	16	-81,0	2 775	+52,4	126	-21,7
Mandelbachtal	.	.	.	.	.	.	.	.
St. Ingbert, Stadt	2 143	+10,4	254	+27,6	4 560	+2,7	441	-16,8
<b>Landkreis St. Wendel</b>	<b>6 755</b>	<b>-7,7</b>	<b>394</b>	<b>-23,9</b>	<b>26 683</b>	<b>-9,4</b>	<b>1 173</b>	<b>-43,3</b>
Freisen	58	-54,3	3	-82,4	287	-31,0	15	-78,3
Marpingen	.	.	.	.	.	.	.	.
Namorn	.	.	.	.	.	.	.	.
Nohfelden	2 236	-1,7	250	+11,1	8 122	+1,6	613	-17,5
Nonnweiler	1 049	+49,4	58	+28,9	2 178	-9,8	374	+1,9
Oberthal	535	-39,7	.	.	1 766	-46,8	.	.
St. Wendel, Kreisstadt	1 258	-23,0	62	-55,4	10 436	+3,7	147	-52,3
Tholey	1 404	-3,0	21	-47,5	3 267	-19,2	22	-84,1
<b>SAARLAND INSGESAMT</b>	<b>59 897</b>	<b>-2,0</b>	<b>6 948</b>	<b>-9,3</b>	<b>200 830</b>	<b>+1,3</b>	<b>19 676</b>	<b>+0,7</b>

<sup>\*)</sup> Ohne Campingplätze.

#### 4. Gästeankünfte und -übernachtungen sowie Aufenthaltsdauer in Beherbergungsstätten nach Herkunftsländern und auf Campingplätzen

Beherbergungsstätten Campingplätze Herkunftsland (ständiger Wohnsitz)	August 2000						Januar bis August 2000					
	Ankünfte		Übernachtungen			Durch- schn. Auf- enthalts- dauer <sup>1)</sup>	Ankünfte		Übernachtungen			Durch- schn. Auf- enthalts- dauer
	ins- gesamt	Verän- derung geg. Vorj.- monat	ins- gesamt	Verän- derung geg. Vorj.- monat	Anteil <sup>1)</sup>		ins- gesamt	Verän- derung geg. Vorj.- zeitraum	ins- gesamt	Verän- derung geg. Vorj.- zeitraum	Anteil <sup>1)</sup>	
	Anzahl	%	Anzahl	%	Tage		Anzahl	%	Anzahl	%		Tage
<b>BEHERBERGUNGSTÄTTEN</b>												
<b>Deutschland</b>	<b>52 949</b>	<b>-1,0</b>	<b>181 154</b>	<b>1,4</b>	<b>90,2</b>	<b>3,4</b>	<b>366 215</b>	<b>1,3</b>	<b>1 270 427</b>	<b>4,0</b>	<b>89,6</b>	<b>3,5</b>
darunter Saarland	5 713	18,3	35 522	-8,2	17,7	6,2	39 789	4,0	293 855	4,1	20,7	7,4
<b>Europa</b>												
Baltische Staaten	19	**	59	**	0,3	3,1	161	**	510	66,7	0,3	3,2
Belgien	388	-11,8	781	-31,0	4,0	2,0	2 437	-26,9	4 127	-38,9	2,8	1,7
Dänemark	33	-60,7	50	-72,2	0,3	1,5	504	-14,6	899	-16,7	0,6	1,8
Finnland	21	-30,0	39	-33,9	0,2	1,9	284	10,5	733	34,7	0,5	2,6
Frankreich	735	-19,0	1 957	-6,5	9,9	2,7	8 491	9,1	18 827	9,0	12,8	2,2
Griechenland	35	45,8	124	37,8	0,6	3,5	226	2,3	954	6,7	0,6	4,2
Großbr. u. Nordirland	1 487	-6,4	2 336	-4,1	11,9	1,6	7 469	-16,0	14 373	-17,6	9,7	1,9
Irland, Republik	25	-73,4	70	-65,3	0,4	2,8	268	-27,0	600	-39,8	0,4	2,2
Island	15	25,0	35	**	0,2	2,3	52	79,3	189	92,9	0,1	3,6
Italien	338	-25,2	1 089	9,1	5,5	3,2	3 112	13,3	7 963	6,5	5,4	2,6
Luxemburg	271	15,3	1 396	-8,9	7,1	5,2	1 961	21,2	9 513	9,1	6,5	4,9
Niederlande	634	-41,2	1 190	-45,5	6,0	1,9	4 982	5,1	8 249	-11,5	5,6	1,7
Norwegen	39	-40,0	54	-50,0	0,3	1,4	315	-26,7	521	-21,7	0,4	1,7
Österreich	259	-32,6	602	-22,3	3,1	2,3	2 285	7,9	4 602	10,3	3,1	2,0
Polen	101	-53,7	446	-53,7	2,3	4,4	959	-11,4	3 750	-10,9	2,5	3,9
Portugal	39	50,0	118	10,3	0,6	3,0	271	-18,9	685	-30,0	0,5	2,5
Russland	356	62,6	1 597	47,3	8,1	4,5	1 146	43,3	6 921	71,1	4,7	6,0
Schweden	94	-30,4	185	-11,5	0,9	2,0	799	-7,4	1 332	-21,6	0,9	1,7
Schweiz	289	-1,0	504	5,7	2,6	1,7	2 381	13,3	4 235	10,2	2,9	1,8
Spanien	156	19,1	268	-24,9	1,4	1,7	1 445	-10,6	2 867	-27,8	1,9	2,0
Tschechische Republik	214	**	1 578	**	8,0	7,4	1 958	**	17 944	**	12,2	9,2
Türkei	56	**	133	**	0,7	2,4	320	-3,9	703	-10,7	0,5	2,2
Ungarn	58	87,1	183	**	0,9	3,2	602	-9,1	2 066	-11,8	1,4	3,4
sonst. europäische Länder	169	12,7	668	34,9	3,4	4,0	1 028	-0,3	5 389	7,6	3,7	5,2
<b>Zusammen</b>	<b>5 831</b>	<b>-13,0</b>	<b>15 462</b>	<b>-3,0</b>	<b>78,6</b>	<b>2,7</b>	<b>43 456</b>	<b>1,4</b>	<b>117 952</b>	<b>10,6</b>	<b>80,0</b>	<b>2,7</b>
<b>Afrika</b>												
Republik Südafrika	19	**	134	-18,3	0,7	7,1	149	18,3	1 110	**	0,8	7,4
sonst. afrikanische Länder	23	21,1	146	-29,5	0,7	6,3	205	9,0	1 390	-18,8	0,9	6,8
<b>Zusammen</b>	<b>42</b>	<b>82,6</b>	<b>280</b>	<b>-24,5</b>	<b>1,4</b>	<b>6,7</b>	<b>354</b>	<b>12,7</b>	<b>2 500</b>	<b>10,4</b>	<b>1,7</b>	<b>7,1</b>
<b>Asien</b>												
Arabische Golfstaaten	18	**	60	**	0,3	3,3	157	93,8	660	59,0	0,4	4,2
China, VR und Hongkong	43	22,9	894	12,6	4,5	20,8	282	6,4	5 943	13,0	4,0	21,1
Israel	31	10,7	127	78,9	0,6	4,1	168	7,7	479	-2,0	0,3	2,9
Japan	89	2,3	264	-11,1	1,3	3,0	688	-0,4	1 984	-14,1	1,3	2,9
Südkorea	25	31,6	103	**	0,5	4,1	291	**	669	**	0,5	2,3
Taiwan	24	**	209	**	1,1	8,7	92	64,3	373	**	0,3	4,1
sonst. asiatische Länder	50	-18,0	328	-13,0	1,7	6,6	445	-14,1	2 458	-2,5	1,7	5,5
<b>Zusammen</b>	<b>280</b>	<b>14,8</b>	<b>1 985</b>	<b>20,2</b>	<b>10,1</b>	<b>7,1</b>	<b>2 123</b>	<b>12,9</b>	<b>12 566</b>	<b>10,2</b>	<b>8,5</b>	<b>5,9</b>
<b>Amerika</b>												
Kanada	38	-29,6	105	29,6	0,5	2,8	320	18,1	985	55,1	0,7	3,1
USA	386	-16,3	1 198	6,1	6,1	3,1	3 433	10,5	9 142	2,7	6,2	2,7
Mittelamerika und Karibik	31	**	50	**	0,3	1,6	170	**	451	**	0,3	2,7
Brasilien	51	24,4	92	-23,3	0,5	1,8	351	36,6	1 267	84,2	0,9	3,6
sonst. südamerik. Länder	68	**	161	**	0,8	2,4	249	-13,8	565	11,9	0,4	2,3
<b>Zusammen</b>	<b>574</b>	<b>-1,5</b>	<b>1 606</b>	<b>15,5</b>	<b>8,2</b>	<b>2,8</b>	<b>4 523</b>	<b>13,2</b>	<b>12 410</b>	<b>14,3</b>	<b>8,4</b>	<b>2,7</b>
<b>Australien, Neuseeland und Ozeanien zusammen</b>	<b>38</b>	<b>40,7</b>	<b>69</b>	<b>38,0</b>	<b>0,4</b>	<b>1,8</b>	<b>251</b>	<b>5,0</b>	<b>684</b>	<b>19,6</b>	<b>0,5</b>	<b>2,7</b>
Ohne Angabe	183	**	274	95,7	1,4	1,5	918	19,4	1 315	16,6	0,9	1,4
<b>Ausland zusammen</b>	<b>6 948</b>	<b>-9,3</b>	<b>19 676</b>	<b>0,7</b>	<b>9,8</b>	<b>2,8</b>	<b>51 625</b>	<b>3,1</b>	<b>147 427</b>	<b>11,0</b>	<b>10,4</b>	<b>2,9</b>
<b>INSGESAMT</b>	<b>59 897</b>	<b>-2,0</b>	<b>200 830</b>	<b>1,3</b>	<b>100,0</b>	<b>3,4</b>	<b>417 840</b>	<b>1,5</b>	<b>1 417 854</b>	<b>4,7</b>	<b>100,0</b>	<b>3,4</b>
<b>CAMPINGPLÄTZE</b>												
<b>Deutschland</b>	<b>5 103</b>	<b>-31,4</b>	<b>12 640</b>	<b>-44,3</b>	<b>81,1</b>	<b>2,5</b>	<b>21 522</b>	<b>-15,0</b>	<b>63 762</b>	<b>-10,8</b>	<b>90,0</b>	<b>3,0</b>
darunter Saarland	1 575	-13,3	3 049	-46,0	19,6	1,9	7 781	-7,9	19 839	+1,0	28,0	2,5
<b>Ausland zusammen</b>	<b>1 173</b>	<b>-47,2</b>	<b>2 939</b>	<b>-46,7</b>	<b>18,9</b>	<b>2,5</b>	<b>3 063</b>	<b>-31,3</b>	<b>7 117</b>	<b>-38,1</b>	<b>10,0</b>	<b>2,3</b>
<b>INSGESAMT</b>	<b>6 276</b>	<b>-35,0</b>	<b>15 579</b>	<b>-44,8</b>	<b>100,0</b>	<b>2,5</b>	<b>24 585</b>	<b>-17,4</b>	<b>70 879</b>	<b>-14,6</b>	<b>100,0</b>	<b>2,9</b>

1) Bei Übernachtungen von Gästen aus Deutschland und dem Ausland zusammen: Anteil an allen Übernachtungen im Bundesgebiet; sonst: Anteil an allen Übernachtungen im Ausland zusammen.